



Istituto Comprensivo Statale “FRANCESCO BERNI”

Piazza A. La Marmora, 1 - 51035 Lamporecchio (PT) Tel. 0573/800680

Codice Ministeriale: PTIC81800Q - Codice Fiscale: 80009210479

e-mail: ptic81800q@istruzione.it - Posta certificata: ptic81800q@pec.istruzione.it
www.iclamporecchio.edu.it

ISTITUTO COMPRESIVO STATALE-LAMPORECCHIO
Prot. 0000080 del 09/01/2023
I (Uscita)

Oggetto: avviso di selezione per il reclutamento di n.1 mediatore linguistico/culturale e docente L2, rivolto al personale interno all’istituto, interno alle ii.ss. della provincia di Pistoia o esterno all’amministrazione.

LA DIRIGENTE SCOLASTICA

VISTO Il PTOF per il triennio 2022-25;

VISTO Il “Regolamento amministrativo-contabile delle Istituzioni scolastiche” D.I. n. 129 del 28.08.2018;

VISTO IL Programma Annuale 2023 approvato con delibera n. 88 dal Consiglio di Istituto in data 22/12/2022;

VISTI gli articoli 5 e 7 del D. Lgs. 165/2001, sul potere di organizzazione della Pubblica Amministrazione e sulla possibilità di conferire incarichi ad esperti per esigenze cui non può far fronte con personale in servizio;

VISTO il Progetto L2 inserito nel programma annuale 2023-P02/11

COMUNICA

che è aperta la selezione rivolta al personale interno all’istituto, in subordine interno alle Istituzioni Scolastiche della Provincia di Pistoia ed infine a personale esterno, per lo svolgimento del seguente incarico: **1 mediatore linguistico/culturale per la lingua albanese e docente L2.**

REQUISITI PER LA PARTECIPAZIONE

Sono ammessi a partecipare al presente avviso i soggetti che al momento della presentazione della domanda sono in possesso dei seguenti requisiti:

1. cittadinanza italiana o di uno degli Stati membri dell’Unione europea;
2. godimento dei diritti civili e politici;
3. non avere riportato condanne penali e non essere destinatario di provvedimenti che riguardano l’applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti al casellario giudiziario;
4. Essere madrelingua/avere una conoscenza culturale e linguistica pari almeno al livello C1 del QCER dell’italiano e della lingua relativa al profilo richiesto;
5. Essere in possesso della qualifica di mediatore culturale o titoli equivalenti;



6. Essere in possesso di uno dei seguenti titoli di specializzazione per l'insegnamento dell'Italiano come L2:

Certificazione CEDILS rilasciato dall'Università Ca' Foscari di Venezia;

Certificazione DILS-PG di II livello rilasciato dall'Università per stranieri di Perugia;

Certificazione DITALS di II livello rilasciato dall'Università per stranieri di Siena;

ESCLUSIONI

Saranno escluse dalla valutazione le domande:

A. pervenute oltre i termini previsti;

B. pervenute con modalità diverse da quelle previste dal presente bando;

C. sprovviste della firma in originale dell'esperto;

D. sprovviste del curriculum vitae;

La procedura comparativa avverrà per titoli ed esperienze, la Commissione dispone complessivamente di 26 punti così ripartiti:

TITOLI CULTURALI VALUTABILI:

Voto di Laurea : Fino a 100 – punti 3

da 101 a 110 – punti 4

110 e Lode – punti 6

Titoli di formazione specifica nel settore della didattica / formazione L2 (max. 10 punti)

Master II livello – punti 2

Master I livello – punti 1,5

Corsi di specializzazione – punti 1

Corsi di formazione – punti 0,5

ESPERIENZE PROFESSIONALI (Max. 10 punti)

Esperienze pregresse nel profilo professionale richiesto:

Per ogni attività – 1 punto

Per ogni attività nell'istituto -5 punti

COMPITI DELL'ESPERTO

L'esperto dovrà curare ed eseguire i seguenti aspetti secondo le specifiche indicazioni fornite dal Dirigente Scolastico: 1) dare coerenza complessiva alle azioni previste nel protocollo di cui in premessa, in funzione della realizzazione del Piano triennale dell'offerta formativa della scuola (PTOF), a supporto dell'attività didattica di insegnanti ed alunni; 2) svolgere attività con gli alunni quale esperto di L2; 3) favorire la comprensione e la comunicazione tra gli alunni, docenti e genitori, appartenenti alla propria cultura e quelli delle culture straniere di cui è competente; 4)



partecipare ad incontri propedeutici alla realizzazione delle attività illustrate nel protocollo in questione; 5) redigere i verbali relativi alla sua attività, predisporre registro con firme a comprova dell'attività svolta; 6) rispettare quanto previsto dal D. L.vo 196/03 e Regolamento Europeo n. 679/2016 in materia di Privacy.

DURATA DELL'INCARICO E COMPENSO

La collaborazione prevede un compenso orario come da contratto collettivo per il personale interno all'amministrazione e pari ad € 35,00 onnicomprensivo per gli esterni, per un totale di 30 ore, ed costo massimo di € 1050,00 onnicomprensivo, da effettuare nei plessi della Scuola Primaria "G. Dei" e della scuola Secondaria "F. Berni", con possibilità di assegnazione di ulteriori ore in base alla disponibilità finanziaria.

La collaborazione è da espletare fino alla conclusione del progetto. Il pagamento sarà corrisposto dopo la presentazione della documentazione relativa alla rendicontazione delle attività svolte, time card del docente ed emissione di fattura elettronica o notula.

INFORMATIVA PRIVACY

Ai sensi del D. L.vo n. 196 del 30 giugno 2003 e del Regolamento n. 679/2016, i dati raccolti saranno trattati per le finalità connesse all'espletamento dei corsi. Il responsabile del trattamento dei dati è il Dirigente Scolastico

MODALITA' DI PRESENTAZIONE DELLE DOMANDE – SCADENZA

Gli interessati dovranno far pervenire, alla mail di istituto ptic81800q@istruzione.it, entro e non oltre le ore 12:00 del 22 Gennaio 2023 apposita domanda di partecipazione (all.1)- in formato pdf- alla quale, a pena di esclusione, deve essere allegato:

- Curriculum vitae in formato europeo aggiornato, dal quale si evincano i requisiti per l'accesso alla selezione, i titoli culturali valutabili e le esperienze professionali;
- fotocopia di un documento d'identità valido con firma in originale del candidato;
- eventuale P. IVA e/o CODICE FISCALE

ISTRUTTORIA

La Commissione, nominata e presieduta dal Dirigente Scolastico vaglierà la documentazione, la rispondenza delle offerte presentate, procederà alla valutazione comparativa della documentazione prodotta sulla base dei requisiti richiesti. Saranno redatte tre graduatorie, che verranno scorse nel seguente ordine ai fini dell'individuazione dell'esperto a cui affidare l'incarico:

- 1° personale interno;
- 2° personale dipendente da altre amministrazioni;
- 3° personale esterno (solo persone fisiche).

L'Istituto si riserva di procedere, a suo insindacabile giudizio, in caso di presentazione di una sola offerta idonea per il profilo richiesto, all'affidamento dell'incarico - senza procedere alla nomina



della commissione ed alla formulazione della graduatoria-, o non procedere all'affidamento dell'incarico qualora nessuna candidatura risultasse idonea.

MODALITÀ DI PUBBLICIZZAZIONE E IMPUGNATIVA

Al termine della valutazione delle candidature, la relativa graduatoria provvisoria sarà pubblicata all'albo dell'Istituto. Avverso la graduatoria di cui al precedente capoverso sarà possibile esperire reclamo, entro cinque giorni dalla sua pubblicazione. Trascorso tale termine ed esaminati eventuali reclami, sarà pubblicata la graduatoria definitiva.

DIFFUSIONE

Il presente avviso viene pubblicato sul sito web dell'istituto nelle sezione albo online ed amministrazione trasparente.

LA DIRIGENTE SCOLASTICA

Prof.ssa Giulia Angela Iozzelli